



Diocesan Boys' School

Dear Parents and Students,

Having started the Ethics & Religious Studies (ERS) curriculum in the NSS for 3 years, the School is now organizing a Cultural Study Tour to Israel for G10-12 ERS students in August 2012. We now open this Tour to all DBS students and families. Details are as follows:

- Date: 2nd to 9th August 2012 (8 days)
- Travel Agent: Holyland Travel (HK) Ltd. (License No. 351677)
- Fees: \$14490 -- including accommodation, meals, air-ticket, local travelling and basic travel insurance
(excluding \$120/day tips, taxes & fuel surcharges, and application fee for travelling visa)
- Teachers-in-charge: Mrs. Dorcas Lee (RS Department Head)
Miss Fanny Ko (RS Teacher)

It is a precious opportunity for us, especially Christians, to explore the Holy Land and its rich cultural and religious heritage. The itinerary is designed and based on bible teachings in Jesus' time. We aim at giving the boys an on-site learning experience in Jerusalem and its nearby cities, where Jesus was born, where He grew up, preached, suffered and died. An expert pastoral minister (who has 16+ years of experience of touring in the Holy Land) will be our tour guide, leading us and giving detailed explanation throughout our journey to help the boys explore and learn more about the life and culture in Jesus' time. OLE hours will be counted.

Please write a cheque of **HKD\$14490, payable to HOLYLAND TRAVEL (HK) LTD**, attach it to the following Reply Slip and return them to Mrs. Lee or Miss Fanny Ko latest by 4pm on 23rd May 2012 (Wed). For queries, please call Mrs. Lee at 27685662 during school hours.

-----Reply Slip (cut this part)-----

Please fill in BOTH the following table AND the form on the next page accordingly:

English Name in Full (same as passport)	
Class and Class No.	
Contact email	
Contact phone no.	
No. of family members going together (if any) state their names in full according to their passports. EACH applicant has to fill in the form on the next page (make photocopies where necessary)	1.
	2.
	3.
	4.

Please hand in this reply slip to Mrs. Lee or Miss Fanny Ko latest by 4pm on 23rd May 2012 (Wed)

聖地旅遊有限公司 HOLYLAND TRAVEL(HK)LTD Lic: 351677

營業名稱：聖地資源中心（創於 1994 年，專注組織教會信徒前往聖地聖經考察學習團，遊遍救主耶穌一生踪跡，復興靈命）
地址：九龍彌敦道 540 號祥興大廈 1401 室 Add: Rm 1401 Cheung Hing Building, 540 Nathan Road, Kln
電話：2770 8128 傳真：27708778 網頁：www.holyland.com.hk 電郵：office@holyland.com.hk

以色列八天團費：15490 港元 (50 天前特價 14490 元, 30 天前優惠價 14990 元)

30 天前早報名者可得優惠的團費折扣！團費乃支付經濟客位來回機票，團內早午晚三餐食宿，交通費，入場費及冷氣旅遊巴士，全程入住當地 4-5*大酒店。

團費不包括個人稅項，簽證工本費，小費(HKD120/天)，燃油附加費及單人房附加費(6 天共 3000 港圓)。個人稅項指途經各國的入出境稅。

聖地專職講師：李聯苑師母(1982 年曾進修於以色列聖地研究學院，帶領聖地團超過 16 年，講解獲一致好評！)

報名可獲贈李志光牧師著作：聖地行，考古亮光中的聖地！

聖地團報名表格 TOUR APPLICATION FORM

(報名參加 APPLY 2012 年 8 月 2 日 出發的 八天團 8 DAY TOUR)

英文姓氏 SURNAME：_____ 英文名字 NAME：_____ 姓名 CHINESE NAME：_____

性別 SEX：_____ 護照號碼 PASSPORT NO.：_____ 護照類別 PASSPORT KIND：_____

簽發日期 ISSUE DATE：_____ 簽發地點 ISSUE PLACE：_____ 有效期至 VALID TILL：_____

出生日期 BIRTH DATE：_____ 出生地點 BIRTH PLACE：_____ 住址 RESIDENTIAL ADDRESS：_____

住宅電話 RESIDENTIAL TEL NO.：_____

手提電話 MOBI：_____ 辦公電話 OFFICE TEL：_____ 電郵地址 EMAIL：_____

傳真號碼 FAX：_____ 所屬教會 CHURCH：_____ 職業 PROFESSION：_____

婚姻狀況 MARITAL STATUS：_____ 希望逗留詳情 STAY BEHIND DETAIL：_____

要求單人房 REQUEST SINGLE ROOM：_____ 室友中英文姓名 ROOM MATE NAME：_____

室友性別 ROOM MATE SEX：_____ 證件號碼及類別 PASSPORT NO. & KIND：_____

遇要事通知親屬姓名及手電 RELATIVE NAME & MOBI：_____

TEL：27708128, 96804858 (李師母) FAX：27708778 EMAIL：office@holyland.com.hk

附註：30 天前早報名者可得優惠的團費折扣！團費乃支付經濟客位來回機票，團內早午晚三餐食宿，交通費，入場費及導遊費。團費不包括個人稅項，簽證工本費，小費，燃油附加費及單人房附加費。個人稅項指途經各國的入出境稅。簽證工本費每國 30 美元。導遊司機餐廚侍應等服務小費建議每人每天 120 港元。單人房附加費每天 50 美元。香港特區護照『約以埃』皆免簽證。NO『約埃』需簽證。其它護照需否

簽證諮詢。十六日起放團，名額有限，欲報從速！(欲知詳情請電) 團名及報名費：團名及報名費，請電：(27708778)。並請
等錢請速電：www.kybyint.com.hk 聖地亞哥中心(網)參加者請填妥報名表格傳真至聖地亞哥中心(27708778)，並隨
郵將報名表正本、護照資料副本及團費支票每人港幣 四千九百元劃線支票郵寄聖地亞哥中心 Flat 1401, Cheung
Hing Building, 46 Pitt Street, Yaumatei, Kowloon. (MTR Yaumatei A2 Exit)。支票抬頭「聖地亞哥有限公司」。
收到支票方算正式報名，如需匯款 REMITTANCE，請滙往 PLEASE REMIT TO "Standard Chartered Bank (Hong
Kong) Limited" (BANK ADDRESS: 564 Nathan Road, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong), 賬戶 ACCOUNT NAME: Holyland
Travel (HK) Ltd 賬號 ACCOUNT NO.: 003 405 0 013603 3 本中心收妥款項後會發出訂金收據以確認完成報名程
序。

八天團航班資料：

- 1 RJ 183 G 02AUG 4 HKGMM 2135 0515
- 2 RJ 842 G 03AUG 5 AMMTLV 0700 0745
- 3 RJ 347 G 08AUG 3 TLVAMM 1745 1830
- 4 RJ 182 G 09AUG 4 AMMHKG 0210 2005

行程資料：

【第1天 香港~安曼】香港國際機場二號客運大樓N區下午七時正集合，九時卅五分乘搭皇
家約旦航空公司班機前往泰國曼谷，團友不用下機，班機約一小時後再飛直往約旦國首都安
曼，隨宿航機上。

【第2天 聖殿山~橄欖山~客西馬尼~錫安山~哭牆~耶路撒冷】航機早餐後在安曼機場轉
機前往特拉維夫，飛抵特拉維夫後前往聖殿山(創22:1-19)考察，聖殿山是所羅門聖殿的遺址(代
上 21:28-31)，今日由奧瑪瑪寺所代替，是回教的第三聖地，僅次於麥加和麥地那。然後登上橄欖
山(可11:1-11)七掛望點欣賞舊城壯麗景色，拍攝團體照。下橄欖山後參觀客西馬尼園(可
14:32-42)。午餐後參觀錫安山上大衛塚及聖餐樓房。然後參觀哭牆，考察猶太人的虔誠宗教生
活並聆聽懇切禱告。晚餐及夜宿耶路撒冷華美達皇家大酒店或同級 (Ramada Royal Hotel or
similar, Jerusalem)。

【第3天 苦路十四站~花園塚~伯利恒~耶路撒冷】酒店早餐後在耶京舊城行苦路十四站直
到聖墓教堂。參觀耶穌復活後的空墳墓花園塚(可 15:42-47)並虔守聖餐(可 14:22-26)。伯利恒城得

1:22)午餐後參觀基督降生地的主誕堂(路及乳奶洞穴。晚餐及夜宿耶路撒冷華美達皇家大酒店
或同級 (Ramada Royal Hotel or similar, Jerusalem)。

【第4天 約伯~海法~拿撒勒~迦拿~加利利海】酒店早餐後前往約伯，約拿先知和使徒彼
得曾在那裡同領向異邦人傳福音的異象，參觀大魚雕塑，硝皮匠西門故居，約伯古港，聖彼得
教堂及亞伯拉沙公園。中午午餐後在海法華人宣道會聆聽宣道見證分享。然後在拿撒勒考察耶
穌故鄉的真貌。最後前往迦拿參觀耶穌以水變酒的地方。結婚堂內已婚夫婦可由牧者主禮更新
結婚盟誓，熱鬧有趣！晚餐及夜宿提比哩亞里安納度會所大酒店或同級(Leonardo Club Hotel,
Tiberias)。

【第5天 約但河~八福山~迦百農~變多堂~加利利海】酒店早餐後參觀水禮聖地約但河大
浸池。約但河是施洗約翰為耶穌施洗的聖河，又是乃縵元帥得潔淨大痲瘋的地方。然後登上八
福山上的八福堂，八福山是耶穌宣講登山寶訓的地點，登山寶訓是世界文學的瑰寶，傳頌千古！
中午參觀主耶穌訓門徒的基地迦百農，繼而享受以色列風味聖彼得魚午餐。下午參觀提比哩
亞海邊的石彼得首席堂，彼得一眾在此網得一百五十三條魚，耶穌在此問彼得你愛我麼？然後
參觀變多堂，耶穌以五餅二魚餵飽五千人的地方。晚餐及夜宿提比哩亞里安納度會所大酒店或
同級(Leonardo Club Hotel, Tiberias)。

【第6天 耶利哥~死海暢淨~昆蘭~耶路撒冷】酒店早餐後前往棕樹城耶利哥(可 10:46-52)，
參觀以利沙先知用鹽治好泉水的溪流(王下 2:19-22)，稅吏撒該(路 19:1-10)為求見耶穌而爬上去
的桑樹，遙望耶穌會禁食及禱告四十夜的試探山，選購死海護膚品。自助午餐後 暢淨死海，
人生一樂也！死海(書 15:1-12)位於猶大曠野，海拔以下四百一十七米，是地球上的最低湖
泊，鹽份極高，浮力特強，暢淨其中，可閱讀報紙，十分奇趣！然後參觀死海古卷發現地昆蘭。
昆蘭在舊約聖經稱為隱城。公元前二世紀的哈斯摩尼時代，猶太教的修士隱居於此。到羅馬軍
隊鐵蹄漸近，隱修士將聖經手抄本藏於猶大曠野的多個山洞中，到一九四七年被牧羊人意外發
現，手抄本世稱死海古卷。晚餐及夜宿耶路撒冷華美達皇家大酒店或同級 (Ramada Royal Hotel
or similar, Jerusalem)。

【第7天 以色列博物館~名號紀念館~伯大尼~伯法其~特拉維夫】酒店早餐後前往以色列
博物館，參觀收藏死海古卷真跡的書齋，刻有亞倫大祭司祝福文的啟靈陶牌，展示耶穌時代耶

路撒冷的聖城模型。繼而參觀猶太殉難博物館，該館又名名號紀念館，在新裝修的展館內瞭解二次大戰時被希特拉殺害六百萬猶太人的苦況。午餐後參觀伯大尼耶穌復活拉撒路的墳墓所在，晚餐後在特拉維夫機場登上飛機前往約旦首都安曼機場，午夜後安曼機場轉機飛香港，夜宿飛機上。

【第 8 天 回程~抵港】早餐及午餐於航機上。下午八時零五分平安返抵香港。【行程完滿結束，SHALOM！】

(以上行程於 19/4/2012 更新，有可能因應客觀環境或天氣變化，並為團友最大益處而更改，聖地旅遊承辦，牌照號碼 351677)

已報名團友注意事項

(一) 團友應於收到本中心職員通知的一個星期內繳付團費尾數，團費尾數金額請參考網頁的價目加以辦理！團費乃支付行程中機票、食宿、交通及入場費等。屆時請駕臨本中心

辦公室（彌敦道 540 號祥興大廈 14 字樓 1401 室，大廈入口在碧街油麻地地鐵 A2 出口旁），辦理繳費手續。支票抬頭請寫『聖地旅遊有限公司』。聖地旅遊為聖地資源中心的姊妹公司，旅行社牌照號碼 351677，參加本中心聖地團均獲香港旅遊業議會基金保障。

(二) 本中心辦公時間：星期一至六上午十一時至下午一時，下午二時至七時。主日及公假全日休息。團友交團費尾數支票或現金時，請將護照資料頁副本，身份證副本一件交來，以清手續。（註：團友護照之有效期需至少有七個月方為有效）

(三) 若團友無限親自交費，可將費用轉帳到或存入渣打銀行聖地旅遊有限公司來往戶口 405-0-013603-3，然後將存款收據，護照資料頁副本，身份證副本一併傳真來本中心（傳真號碼 27708778），才可作實。團友亦可使用郵寄方式交費，請將團費尾數支票，護照資料頁副本，身份證副本一件寄來本中心！所有收據將以平郵寄回台端。（註：請勿郵寄金！縱使團友需要本中心代辦簽證，也無需交來或寄來護照『正本』）

(四) 持香港特區護照者可免簽證進入約以埃及三國。持 BNO 約以埃及三國團友須簽證進入約以埃及二國。持其他護照需否簽證，切要問本中心查詢，原則上先照 BNO 定價收費，然後在

行程中多退少補。

(五) 出發前之講堂定-----日期與地點另議。講座中將派發詳盡講義及參考資料，放映聖地簡報，並講解有關史地及行前備忘事項。

(六) 行程中有必需支出的稅項：包括各國的機場稅、入境稅、離境稅、港口稅、保安費及燃油附加費(來回共約 HKD2020.--)等。為避免行程中因逐項收取所帶來的不便和易生錯誤與損失，本中心同工將於行前講座時一次過收取！出發前後若有改變會故實實際情況增收或退減金額。另外本團導遊司機侍應服務小費全行程建議總數為 960 港元。

(七) 本中心已為所有團友購買團體旅行平安保險。保額每人港幣壹拾萬元正。團友亦應自行添購旅行綜合保險。旅遊業議會規定：自行添購旅行綜合保險者須將保單副本傳真給旅行社備案，不買旅行綜合保險者亦須將『不購買旅行綜合保險聲明書』傳真給旅行社。聖地旅遊是合法旅遊保險代理，團友有需要可向聖地旅遊的合格中介人購買，詳情請向聖地旅遊職員查詢！

(八) 其他個人消費如購物、洗澡、長途電話、套餐外之餐飲、礦泉水、騎驢、駱駝均不包括在其他收費內，敬請注意。

(九) 有意於行程結束後逗留的團友請於報名時通知本中心，以便能作出順利及妥善的安排。

(十) 聖地旅遊辦公電話：27708128，李志光牧師 手提電話：97353368，李蘭婉芬師母 手提電話：96804858（歡迎隨時以手機短信聯繫，比電郵更快捷得到回覆！）